

ΙΕΡΑ ΜΗΤΡΟΠΟΛΗ ΜΕΣΣΟΤΑΙΑΣ ΚΑΙ ΛΑΥΡΕΩΤΙΚΗΣ  
ΙΕΡΟΣ ΝΑΟΣ ΑΓΙΟΥ ΝΙΚΟΛΑΟΥ ΜΑΡΚΟΠΟΥΛΟΥ ΜΕΣΣΟΤΑΙΑΣ

## ΚΥΡΙΑΚΗ ΤΩΝ ΠΑΤΕΡΩΝ ΤΗΣ Δ' ΟΙΚΟΥΜΕΝΙΚΗΣ ΣΥΝΟΔΟΥ

Οι καρποί του Φωτός

Ιωαν. Δ. Καραβιδόπουλου, Καθηγητού Πανεπιστημίου



ΧΑΡ. ΝΙΚΟΛΑΟΥ & Α. ΚΟΥΜΠΗ, ΜΑΡΚΟΠΟΥΛΟ ΜΕΣΣΟΤΑΙΑΣ Τ. Κ, 19003  
ΤΗΛ. / FAX: 22990 40040, e-mail: ag.nikolaosmark@yahoo.gr  
ΙΣΤΟΣΕΛΙΔΑ ΝΑΟΥ: www.agnikolaosmark.gr

Κ Υ Ρ Ι Α Κ Η 18 Ι Ο Υ Λ Ι Ο Υ 2021

- ✿ «Τῶν ἁγίων καὶ θεοφόρων πατέρων τῆς ἐν Χαλκηδόνι Δ' Οἰκουμενικῆς συνόδου (451)».
- ✿ Αἰμιλιανῶ, Παύλου, Θεῆς καὶ Οὐαλεντίνης τῶν μαρτύρων (363).

### Οι καρποὶ τοῦ Φωτός

Με φως τοῦ κόσμου, με πόλη κτισμένη ἐπάνω σε βουνό που φαίνεται ἀπὸ παντοῦ και με λυχνάρι που καίει ἐπάνω στον λυχνοστάτη παρομοιάζει ο Χριστὸς τοὺς μαθητὲς τοῦ στο σημερινό ευαγγελικό ἀνάγνωσμα. Κι ἡ ἐκλογή τοῦ ἀναγνώσματος αὐτοῦ ἀπὸ την «Ἐπὶ τοῦ ὅρουσ ομιλία» προσδιορίζεται ἀπὸ το γεγονός ὅτι ἡ Ἐκκλησία μας τιμᾷ σήμερα την μνήμη τῶν ἁγίων 630 Πατέρων τῆς Δ' Οἰκουμενικῆς Συνόδου, ἡ ὁποία συνήλθε το 451 στην Χαλκηδόνα για να διατυπώσει το Χριστολογικό δόγμα ἐξ ἀφορμῆς τῶν αἰρέσεων.

Ὅλες οἱ παραπάνω παρομοιώσεις ἀναδεικνύουν τον χριστιανό σαν φωτεινό καθοδηγητὴ τῶν ἀνθρώπων που δείχνει τον δρόμο προς το πραγματικό φως, προς τον Πατέρα τῶν φώτων. Σαν φως ο χριστιανὸς ἔχει, σύμφωνα με την περικοπὴ μας, τα ἀκόλουθα χαρακτηριστικά:

1. Εἶναι «τέκνον τοῦ φωτός» και «υἱὸς τῆς ἡμέρας»: ἡ ζωὴ του εὐρίσκεται μέσα στο φως τῆς ἀποκαλύψεως και δεν ἔχει σχέση με το σκοτάδι του μίσους, τῆς καταστροφῆς και τῆς ἀμαρτίας. Το φως ἐλέγχει τις πράξεις τῶν ἀνθρώπων και ξεσκεπάζει ὅ,τι αὐτοὶ θέλουν να κρατήσουν κρυφὸ ἀπὸ τα μάτια τῶν ἄλλων. Ἔτσι δεν χωροῦν συμβιβασμοί, υποκρισίες, υστεροβουλίες και ἀπάτες σ' αὐτοὺς που ξέρουν ὅτι το φως συνοδεύει την ζωὴ τους, ὅτι ἡ ὑπαρξὴ τους εἶναι διαφανῆς και ορατὴ ἀπὸ παντοῦ.

*Κυριακὴ τῶν Πατέρων τῆς Δ' Οἰκουμενικῆς Συνόδου*

## ΤΟ ΦΥΛΑΓΓΕΛΙΟ ΤΗΣ ΚΥΡΙΑΚΗΣ (Ματθ. ε' 14-19)

Ἔειπεν ὁ Κύριος τοῖς ἐαυτοῦ μαθηταῖς· Ὑμεῖς ἐστε τὸ φῶς τοῦ κόσμου· οὐ δύναται πόλις κρυβῆναι ἐπάνω ὄρους κειμένη· οὐδὲ καίουσι λύχνον καὶ τιθέασιν αὐτὸν ὑπὸ τὸν μόδιον, ἀλλ' ἐπὶ τὴν λυχνίαν, καὶ λάμπει πᾶσι τοῖς ἐν τῇ οἰκίᾳ. Οὕτω λαμψάτω τὸ φῶς ὑμῶν ἔμπροσθεν τῶν ἀνθρώπων, ὅπως ἴδωσιν ὑμῶν τὰ καλὰ ἔργα καὶ δοξάσωσι τὸν πατέρα ὑμῶν τὸν ἐν τοῖς οὐρανοῖς. Μὴ νομίσητε ὅτι ἦλθον καταλῦσαι τὸν νόμον ἢ τοὺς προφῆτας· οὐκ ἦλθον καταλῦσαι, ἀλλὰ πληρῶσαι. Ἀμὴν γὰρ λέγω ὑμῖν, ἕως ἂν παρέλθῃ ὁ οὐρανὸς καὶ ἡ γῆ, ἰῶτα ἐν ἡ μία κεραία οὐ μὴ παρέλθῃ ἀπὸ τοῦ νόμου ἕως ἂν πάντα γένηται. Ὃς ἐὰν οὖν λύσῃ μίαν τῶν ἐντολῶν τούτων τῶν ἐλαχίστων καὶ διδάξῃ οὕτω τοὺς ἀνθρώπους, ἐλάχιστος κληθήσεται ἐν τῇ βασιλείᾳ τῶν οὐρανῶν· ὃς δ' ἂν ποιῆσῃ καὶ διδάξῃ, οὗτος μέγας κληθήσεται ἐν τῇ βασιλείᾳ τῶν οὐρανῶν.

---

2. Ἐνα δεύτερο χαρακτηριστικό του χριστιανού που απορρέει από το προηγούμενο είναι η φωτιστική του αποστολή μέσα στον κόσμο. Το λυχνάρι δεν το ανάβουν για να το βάλουν κάτω από τον «μόδιο», τον μετρητή των σιτηρών που είχε και άλλες χρήσεις, και έτσι να το σβήσουν αμέσως· αλλά το τοποθετούν στον λυχνοστάτη για να φωτίζει το σπίτι. Η εικόνα αυτή, παρμένη από την καθημερινή ζωή στην Παλαιστίνη, δείχνει με πολλή απλότητα την αποστολή του χριστιανού. Μια επιφυλακτικότητα που προσδιορίζεται ίσως από ψυχολογικούς παράγοντες, ή από την ατομία του χαρακτήρα ή από σκέψεις δήθεν ανικανότητας κρατάει πολλές φορές τον χριστιανό μακριά από την καρποφόρα δραστηριότητα, μακριά από την ιεραποστολή, μακριά από τον φωτιστικό του ρόλο μέσα στην κοινωνία. Όλα αυτά τα ξεπερνά όποιος ζει έντονα το γεγονός της σωτηρίας του και αισθάνεται την υποχρέωση να γίνει εστία σωτηρίας για τους άλλους.

Κυριακή των Πατέρων της 1' Οικουμενικής Συνόδου

## ΜΕΤΑΦΡΑΣΗ ΤΗΣ ΕΥΑΓΓΕΛΙΚΗΣ ΠΕΡΙΚΟΠΗΣ

Είπεν ο Κύριος στους μαθητές του, «σεις είσθε το φως του κόσμου· δεν είναι δυνατόν να κρυφθή πόλις, που βρίσκεται επάνω σ' ένα βουνό. Ούτε ανάβουν λυχνάρι και το τοποθετούν κάτω από το μόδι, αλλ' επάνω εις τον λυχνοστάτην και έτσι λάμπει εις όλους, που βρίσκονται εις το σπίτι. Έτσι πρέπει να λάμπη το φως σας εμπρός στους ανθρώπους, διά να ιδούν τα καλά σας έργα και να δοξάσουν τον Πατέρα σας που είναι εις τον ουρανόν. Μη νομίσετε ότι ήλθα διά να καταργήσω τον νόμον ή τους προφήτας. Δεν ήλθα να καταργήσω, αλλά να εκπληρώσω. Αλήθεια σάς λέγω, έως ότου παρέλθη ο ουρανός και η γη, ούτε ένα γιώτα ή μικρή στιγμή δεν θα καταργηθή από τον νόμον, μέχρις ότου γίνουν όλα. Εκείνος λοιπόν που θα παραβή μίαν από τας εντολάς αυτάς τας ελαχίστας και διδάξη τους άλλους να κάνουν το ίδιο, αυτός θα ονομασθή ελάχιστος εις την βασιλείαν των ουρανών, ενώ εκείνος που τας εφαρμόζει και τας διδάσκει, αυτός θα ονομασθή μέγας εις την βασιλείαν των ουρανών». (ΚΑΙΝΗ ΔΙΑΘΗΚΗ, έκδ. Απ. Δ.)

---

**3.** Τα «καλά έργα» αποτελούν την αυτονόητη εκδήλωση και τον απαραίτητο καρπό του φωτός. Άκαρπος χριστιανός αποτελεί «αντίφασιν εν τοις όροις», διότι η χριστιανική ιδιότητα εκφράζεται με έργα, κι όχι με θεωρίες. Βέβαια θα πρέπει σ' αυτό το σημείο να επισημανθεί ο κίνδυνος της αυτοδικαιώσεως του χριστιανού διά των έργων του. Μέσα σ' όλη την καρποφορία του ο χριστιανός δεν πρέπει ποτέ να ξεχνά ότι λυτρωτής και σωτήρας του είναι ο Χριστός, ο σταυρωθείς και αναστάς, κι όχι τα αγαθά έργα του, όσα πολλά κι αν είναι. Αυτά είναι ο καρπός της λυτρώσεώς του, η έκφραση της ευγνωμοσύνης του γι' αυτή, ποτέ όμως η προϋπόθεσή της ή το μέσο της αποκτήσεώς της. Όπως είναι αυτονόητο ότι ο ζωντανός οργανισμός αναπνέει και λειτουργεί, έτσι είναι αυτονόητο για τον συνειδητό χριστιανό ότι παράγει καρπούς· ας μη διανοηθεί όμως ποτέ ότι αυτοί οι καρποί είναι που

Κυριακή των Πατέρων της Α' Οικουμενικής Συνόδου

τον σώζουν, γιατί έτσι υποτιμά την μοναδική λυτρωτική αξία του σταυρού και δίνει μεγαλύτερη απ' όση πρέπει σπουδαιότητα στον ανθρώπινο παράγοντα.

**Σε** μια συνειδητοποίηση της χριστιανικής μας ιδιότητας μας καλεί το σημερινό Ευαγγέλιο. Η συνειδητοποίηση αυτή θα έχει σαν αποτέλεσμα την αγαθοεργό καρποφορία και τη φωτεινή δραστηριότητα μέσα στην κοινωνία, κατά το πρότυπο των τιμών των σήμερα αγίων Πατέρων της Εκκλησίας, που ήταν και τότε και σήμερα φώτα του κόσμου που φωτίζουν τον δρόμο προς τη βασιλεία του Θεού.

*(Πηγή: Ιωαν. Δ. Καραβιδόπουλου, Καθηγητού Πανεπιστημίου, Οδός Ελπίδας, Έκδοσις Ι. Μ. Αττικής, Αθήνα 1979, σ. 176-178)*



## ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΕΙΣ

### 1) ΠΑΝΗΓΥΡΙΣ ΠΑΡΕΚΚΛΗΣΙΟΥ ΠΡΟΦΗΤΗ ΗΛΙΑ ΜΑΡΚ/ΛΟΥ

**Δευτέρα 19 Ιουλίου 2021, 7:00 μ.μ. Μέγας Πανηγυρικός  
Εσπερινός.** 🔔

**Τρίτη 20 Ιουλίου 2021, 7:00 π.μ. Όρθρος & Πανηγυρική Θεία  
Λειτουργία.** 🔔

### 2) 🔔 ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΘΕΙΩΝ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΩΝ ΕΒΔΟΜΑΔΑΣ 🔔

**Τρίτη 20 Ιουλίου 2021, Ι. Ν. Προφήτη Ηλία Μαρκ/λου  
& Άγιος Νικόλαος Μαρκ/λου 7:00 π.μ.**

**Πέμπτη 22 Ιουλίου 2021, Ι. Ν. Προφήτη Ηλία Μαρκ/λου 7:00 π.μ.**

**Σάββατο 24 Ιουλίου 2021, Άγιος Νικόλαος Μαρκ/λου 7:00 π.μ.**

ΧΑΡ. ΝΙΚΟΛΑΟΥ & Α. ΚΟΥΜΠΗ, ΜΑΡΚΟΠΟΥΛΟ ΜΕΣΣΟΓΑΙΑΣ Τ.Κ. 19003, ΤΗΛ. / ΦΑΧ: 22990 40040,  
e-mail: ag.nikolaosmark@yahoo.gr, ΙΣΤΟΣΕΛΙΔΑ ΝΑΟΥ: www.agnikolaosmark.gr

Κυριακή των Πατέρων της 1' Οικουμενικής Συνόδου